



歡樂的春節氛圍籠罩香江。商場、街市、年宵市場都是辦年貨的市民，高鐵站大堂亦坐滿準備回鄉或外遊的旅客及市民，大街小巷洋溢着迎接新年的喜悅。年三十圍年飯、初一看花車、初二賞煙花、初三觀賽馬……東西方文化交匯的香港，保留了许多傳統過年習俗，亦加入不少新「搞作」。有人堅持傳統，新年要逛年宵、買年花；但亦有人認為，新年怎樣過並不重要，最重要是與家人聚首一堂。有年輕人更是發揮創意，在年宵市場賣創意揮春，藉傳統節目覓商機。形式變情不變！

豬事大吉

大公報記者 曾敏捷 謝瑩瑩(文)
何嘉駿 麥潤田 蔡文豪(圖)

▲新春將至，市民紛紛外出辦年貨，維園年宵市場人頭湧湧

▲不少市民堅持傳統，新年行年宵、買年花，為家人送上祝福

創意派

擺攤檔 玩新意 覓商機

年輕人雖然未必跟足傳統習俗過新年，但卻憑創意在傳統節日中找到商機。吳同學是學校學生會主席，今年已經是該校第八年在維園搞年宵攤檔。他說，每年都會因應生肖推出相應揮春，今年創作了三款豬揮春，包括「出入平安」、「身體健康」及「家肥屋潤」，其中最受歡迎是「家肥屋潤」，但亦有不少人會三款買齊。他們現時已經差不多把

來貨都賣完，今年生意額可超越舊年。余小姐和同事的攤位賣「任何仁」主題貼紙。她說，揮春是過年時家家戶戶必備，舊年消防署的吉祥物「任何仁」好爆，他們想將「任何仁」的正能量透過揮春及貼紙帶給香港人。他們一共設計了11款貼紙，有財神到、上車成功等，滿足不同人的需要。昨日適逢周末，他們的生意漸見起色，希望至少賺20%。



▲吳同學說每年都會因應生肖推出相應揮春



▲余小姐(左)攤位賣「任何仁」貼紙

傳統派

辦年貨 買年花 擺意頭

年廿八的維園年宵人頭湧湧，通道被市民擠到水泄不通，叫賣聲、歡笑聲此起彼落，熱鬧非常。溫生及溫太食完午飯就來維園辦年貨，目標明確要買幾款好意頭的年花，為家中增添新年氣氛。

溫太稱，今年買了劍蘭，寓意步步高，希望兒女事業高升、孫仔學業進步。至於重頭戲「圍年飯」，她已準備

得七七八八，「使幾多錢不是問題，最緊要一家人齊齊整整，食得開開心心」。

在新界開花場的鄭小姐今年第15年在維園年宵擺檔賣傳統年花。她說，傳統年花意頭好，男女老少都喜歡買，「柑桔是「大吉大利」、牡丹是「吉祥如意」，全部都好意頭」。她又說，香港人屋企細，花場特意多種細盆的柑桔及年花。



▲鄭小姐已是第15年在維園年宵擺檔



▲溫生溫太新年願望是身體健康，世界和平

時代變

迎新春

情不變



新潮派

食食飯 聊聊天 便開心

「係傳統不太重要，最開心是一家一齊食飯」，就讀中三的譚同學趁放假和朋友一起逛年宵，她直言，家中沒有做太多新年習俗，年廿八洗邋邋、用柚葉沖涼都無做，但她最開心是新年時家人都放假，可以一起食飯、聊天，因為平時家人上班很忙，自己功課壓力大，甚至不能每天一起吃晚餐，「當然

也喜歡攞利是」。鄧先生昨日和朋友一起到維園逛年宵，他說，自己很喜歡農曆新年的氣氛，新年亦一定會行年宵、拜年，但不會買年花、辦年貨，「(新年習俗)是一種傳統文化，好有特色，我會尊重，但未必會跟足，畢竟時代不同了，有心得啦。」



▲譚同學(右)新年願望是希望考到好成绩



▲市民到街市買菜準備「圍年飯」



▲西九龍站口岸自春運以來日均客流量近6.4萬人次

迎首個春運 西九站人氣「爆棚」

【大公報訊】記者郭詠遙、周峻峯報導：西九龍高鐵站自去年九月通車以來，出入境人次屢創新高。昨日更迎來通車後首個新春高峰，候車大堂及售票處人頭湧湧，熱鬧非常，當中不乏一家大小和首次乘搭高鐵回鄉歡度新年的乘客。旅客何太太(圓圖)表示，這次是與家人首次乘搭高鐵，車票價錢相對較便宜，笑言「就算中途小朋友想去洗手間都唔使周圍搵」。



入境邊防檢查站昨日介紹，西九龍站口岸自春運以來日均客流量近6.4萬人次，二月一日的客流量攀升至七萬人次。另外，西九站亦提前開足人工和自助查驗通道，確保旅客通關候檢時間不超過30分鐘。針對眾多旅客攜帶兒童經西九龍口岸出入境這一情況，西九龍邊檢站在春節高峰時段將啓用全國首創的中國公民「E家行」專用通道，方便攜帶7歲以下兒童的家庭同步過關。同時，西九龍邊檢站還在自助通道查驗區設置「長者優先通道」，引導60歲以上長者使用自助查驗通道。

首創「E家行」專用通道

另外，據新華社報道，西九龍出



煎堆

「煎堆轉轉，金銀滿屋」，即富有的意思。另有一種石榴花煎堆，上面有紅花點綴，寓意多仔多福。

油角

又名炸酥角，色澤金黃，像金元寶，鼓鼓的，寓意錢包飽滿。

年糕

客家話稱為甜糕，閩南語稱甜糯，年糕「年高」，年年升高。

新年習俗 知多啲

年廿九 (2月3日) 貼春聯 天氣：早晚有霧 溫度(°C)：19-24 家家戶戶趁大年夜前貼上紅色的揮春和對聯，喜慶又吉祥。	年三十 (2月4日) 團年、賣懶 天氣：早晚有霧 溫度(°C)：19-24 一家人圍在一起吃豐盛的年飯，飯後吃湯圓，有「圓滿」之意。
年初一 (2月5日) 穿新衣拜年 天氣：早上有微雨 溫度(°C)：18-21 穿新衣「拜年」。不能動用掃帚、不能洗頭，否則掃走財運。	年初二 (2月6日) 吃開年飯、回娘家 天氣：早晚有霧 溫度(°C)：18-23 開年飯必備好意頭菜式。出嫁的女兒要回娘家，夫婿要同行。
年初三 (2月7日) 赤口 天氣：早晚有霧 溫度(°C)：19-24 傳說這天容易與人爭執，為防招惹口舌是非，不會外出拜年。	正月十五 (2月19日) 元宵節 古代婦女只有元宵節才破禁外出，結識異性，締結良緣。這天亦是「過年」活動正式結束的一天。